



MADE IN SAN SEBASTIAN

Editorea / Editado por:
San Sebastian Turismo
Donostia Turismo S.A.
Boulevard 8
www.sansebastianturismo.com

Textuak / Textos:
Laura Chamorro,
San Sebastián Turismo

Koordinatzaileak /
Coordinación: ACC

Itzulpenak / Traducciones:
Saretik Hizkuntza Zerbitzuak

Argazkiak / Fotografías:
Archivo y empresas asociadas
a San Sebastián Turismo,
Estitxu Ortolaiz.



NOVENTA GRADOS

EROSKETAK EGITEA IR DE COMPRAS

p_4

DONOSTIA, MODAZ BETETAKO HIRIA DONOSTIA UNA CIUDAD DE MODA

Moda, artea izateaz gain, Donostiako nortasunaren erakusgarrietako bat ere bada. Tokiko 9 moda-etxe nagusiek Donostia Estatuko eta nazioarteko testuinguruan kokatu dute. / La moda es un arte y una seña de identidad de San Sebastián. Los 9 grandes de la moda local posicionan a San Sebastián en el panorama nacional e internacional.

p_8

MARKA BIKAINAK FIRMAS SELECTAS

Hiriari luxua ematen dioten marka bikainak eta nabarmenak. / Firmas selectas y destacadas que aportan lujo a la ciudad

p_17

MADE IN DONOSTIA SALTOKIAK COMERCIOS MADE IN SS

Etengabe ugartu dira azken urteotan "Made in Donostia" zigilua duten markak. Diseinatzaileek tokiko kalitatezko produktuak sortzearen aldeko apustua egiteaz gain, Donostiako kaleak aberastu dituzten marka propioko saltoki ugari ireki dute. La proliferación de marcas con sello "made in San Sebastián" ha sido una constante en los últimos años. Los diseñadores no sólo han apostado por la creación de un producto de calidad local; la apertura de comercios con marca propia ha enriquecido las calles donostiarras.

p_22

ESTILODUN SALTOKIAK COMERCIOS CON ESTILO

Joeraz, inspirazioz eta trebetasunez betetako multimarka guneez bisitentzako proposamen komertzial aberatsa osatzen dute. / Los espacios multimarca cargados de tendencia, inspiración y saber hacer complementan la rica propuesta comercial para el visitante.

p_25

DONOSTIA JAIALDIETAKO MODA SAN SEBASTIÁN MODA FESTIVAL

Gipuzkoako Modaren Astea sendotu egin da Euskadiko erreferentziatzako moda-ekimen gisa maitzean eta urrian egindako edizioetan. Hala, herrialdeko pasarela nagusietako osagarri bihurtu da. / La Semana de la Moda guipuzcoana se ha afianzado en la edición de mayo y en la de octubre como el evento de moda de referencia en el territorio vasco, convertida en un complemento a las principales pasarelas del país.

p_41

DENDEN MAPA MAPA DE TIENDAS

p_42

Gozatu Donostiaz erosketak eginez.

Batzuek diote donostiarrek estilo berezia dugula eta hori gure kaleetan, janzteko gure moduan, gure sorkuntzetan... islatzen dela. Hori egiaztatzeke –eta hiru gauzak aldi berean dastatzeko– modurik onena hirian erosketak egitea da, dendaz denda ibiliz.

Komertzio bitxiak ikusiko dituzu, hamarkadatan zehar beren esentzia eta zaporea mantentzen jakin dutenak, joera markatu duten establezimenduekin eta egile–dendekin batera. Baina beti gure nortasunaren parte den ukitu berezi eta dotore horrekin.

Eta Donostiako hirigintzaz gozatuko duzu merkataritzarik berezienaren zatirik handiena biltzen den oinezkoen eremuetatik paseatuz. **Alde Zaharra**, izaera duen eremua, komertzio tradizionala eta souvenir originala delicatessen eta egile–dendekin txandakatzen den lekua. **Erdigunea**, gustu onaren eta dotoretasunaren gordelekua; kalitatezko komertzio txikiarekin eta nazioarteko enpresa onenekin. Eta **Gros** auzoa, Donostiako Notting Hill, artea, antzinako gauzak, kirola, surfa... biltzen dituen aukera ugaria topatuko duzu bertan.

Ez zaitez Donostiatik joan hiriaren zatitxo bat zurekin eramán gabe.

Disfruta Donostia perdiéndote de compras.

Dicen que los donostiarras tenemos un estilo especial y que eso se refleja en nuestras calles, nuestra forma de vestir, nuestras creaciones... La mejor manera de comprobarlo –y de saborear las tres cosas a la vez– es ir de compras por la ciudad, callejeando de tienda en tienda.

Descubrirás comercios peculiares, que han sabido mantener su esencia y su sabor a lo largo de las décadas, conviviendo con establecimientos de tendencia y tiendas de autor. Pero siempre con ese toque distinguido y elegante que forma parte de nuestra personalidad.

Y disfrutarás del urbanismo donostiarra paseando por las amplias zonas peatonales donde se concentra gran parte del comercio más especial. La **Parte Vieja**, una zona de carácter donde se alterna el comercio tradicional y el souvenir original con tiendas de delicatessen y de autor. El **Centro**, reducto del buen gusto y la elegancia; con su pequeño comercio de calidad y las mejores firmas internacionales. Y el barrio de **Gros**, el Notting Hill donostiarra, donde encontrarás una oferta variopinta que incluye arte, antigüedades, deporte, surf...

No te vayas de Donostia sin llevarte un poco de ella.





SAN SEBASTIAN

STYLE GUIDE

Modako hiria
Una ciudad de moda

ISABEL ZAPARDIEZ

MAPA: 1

MODA, EMAZTEGAIA ETA JAIA MODA NOVIA Y FIESTA

Arrasate 23, Donostia

943 42 45 37

www.isabelzapardiez.com



Isabel Zapardiezek goi mailako jantzigintzako diseinuak egiten ditu. Emaztegaientzako jantziak eta une berezietarako jantziak, eksklusiboak eta azken xehetasunera arte pertsonalizatuak, artisau moduan eginak. Esperientzia ukaezinak bizitzeko sortuta.

Isabel Zapardiez realiza diseños de Alta Costura. Vestidos de novia y prendas para ocasiones especiales, exclusivas y personalizadas hasta el último detalle, confeccionadas artesanalmente. Creadas para vivir experiencias irrefutables.

**XEHETASUNETAN
DAGO ALDEA**



FOTO JM. UBIRIA



LA DIFERENCIA
LA MARCAN
LOS DETALLES

MINIMIL

MAPA: 2

NEW BASQUE STYLE

Garibai 3, Donostia

943 42 86 77

www.minimil.es



DOS GENERACIONES
DE LA FAMILIA
ZUAZNABAR-
UZKUDUN
ORGANIZADAS EN
TORNO A MINIMIL,
NEW BASQUE STYLE

Minimil modako marka donostiarra da, Contxu Uzkudunek eta haren alaba Ana eta Beatriz Zuaznabarrek sortuta. Diseinuak Donostiako paisaiarekin, kulturarekin eta tradizioekin estu lotuta daude. Harreman horretatik sortu da New Basque Style linea, Donostiako sentsibilitatea aintzat hartuta nazioarteko joerak biltzen dituena.



Minimil es una marca donostiarra de moda, creada por Contxu Uzkudun y sus hijas Ana y Beatriz Zuaznabar. Sus diseños están íntimamente relacionados con el paisaje, la cultura y tradiciones donostiaras. Fruto de esta relación nace la línea New Basque Style, que recoge las tendencias internacionales desde la sensibilidad donostiarra.

ZUAZNABAR-UZKUDUN FAMILIAKO
BI BELAUNDI MINIMIL, NEW BASQUE
STYLE-REN INGURUAN ANTOLATUTA

INDI AND COLD

MAPA: 3

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Arrasate 14, Donostia

943 43 49 27

www.indiandcold.com



Indi & Cold 1991n Donostian sortu zen enpresa familiarra da. Orduetik, ehunen kalitatea eta diseinuaren balioa daude bildumen oinarrian; betiere, estilo femenino eta erromantikoarekin. Estantatu propioak eta kolorearen tratamendu bereziak dira enpresaren identitate-ikurrak. Gaur egun, 600 salmenta-gune baino gehiagotan nazioarteko presentzia du etxeak.

EL MEJOR
MARIDAJE DE
TENDENCIAS
Y BÁSICOS

Indi & Cold es una empresa familiar que nace en San Sebastián en 1991. Desde entonces, la calidad de los tejidos y el valor del diseño definen sus colecciones, siempre con un estilo femenino y romántico. Los estampados propios y el especial tratamiento del color forman parte de sus señas de identidad. En la actualidad la marca tiene presencia a nivel internacional en más de 600 puntos de venta.



JOEREN ETA OINARRIZKOEN
UZTARTZE ONENA

LOREAK

MAPA: 4

EMAKUME ETA GIZONEZKOEN MODA MODA HOMBRE Y MUJER

Hernani 27, Donostia

943 43 41 76

www.loreakmendian.com



Loreak dendak neskenzako eta mutilentzako arropak eta unisex izan daitezkeen diseinuak eskaintzen ditu. Mezu tipografikoak edo ilustrazioak dituzten oinarrizko elastikoak eta era guztietako arropak, oinetakoen aukera zabala, poltsak eta osagarriak eskaintzen ditu.

Loreak, con prendas para chico y chica e incluso diseños que bien puede ser unisex, ofrece desde camisetas básicas protagonizadas por mensajes tipográficos o ilustraciones, toda clase de prendas y un surtido variado de calzado, bolsos y accesorios.



BOX SAN SEBASTIAN

MAPA: 5

LARRUKI DENDA MARROQUINERÍA

San Martín 12, Donostia

943 42 12 40

www.boxsansebastian.com

LARRUKIGILEAK
1948. URTETIKMARROQUINEROS
DESDE 1948

BOX San Sebastián bere produktu guztiak diseinatzen eta produzitzen ditu: poltsak, billete-zorroak, diru-zorroak, bidaiatzeko mailetak, aterkiak, bulegorako artikulua eta larruzko gauzak. Lurrun propioa, eta larruzko berokiak eta jantziak ditu.

BOX San Sebastian diseña y produce cada uno de sus productos: bolsos, billeteros, carteras de trabajo, maletas de viaje, paraguas, artículos para oficina y marroquinería. Posee perfume propio, abrigos y prendas de piel.

CASA MUNOIA

MAPA: 6

BITXI DENDA JOYERÍA

Aldamar 28, Donostia

943 42 28 47

www.casamunoi.com

ARTESANOS
JOYEROS
DESDE 1935
PIEZAS ÚNICAS
Y EXCLUSIVAS.BITXIGINTZAKO ARTISAUAK 1935ETIK
PIEZA ESKLUSIBOAK ETA PAREGABEAK

Bitxi-dendan bertan tailerra duten bitxigintzako artisauek onenak gara. Urrezko eta platinozko gure pieza guztiak diseinatzen eta fabrikatzen ditugu. Gure Donostibay, 30 €-ren truke (letoi trinkoarekin egindakoa eta 18k-ko urre-bitsetan sartutakoa), da Donostiako oroigarri onena.

Somos los mejores joyeros artesanos con taller en la misma joyería. Diseñamos y fabricamos nuestras piezas en oro y platino. Nuestra Donostibay por 30€ (en latón macizo y baño de oro de 18k), es el mejor recuerdo de San Sebastián.



1932ko uztailean sortutako eta familia-tradizioko enpresa. Lencería fina, oherako eta mahairako arropen lan artisaia, haurtxoentzat eskuz egindako artikulua, eskuz brodatutako mahai-zapiak, eta kamisoiak eta txabusinak, puntillak eta oihalen metrajea.

**XEHETASUN
ETA XARMA
OSOZ
1932TIK**

Empresa de tradición familiar creada en julio de 1932. Lencería fina, artesanal de ropa de cama y mesa, artículos de bebés elaborados manualmente, mantelería bordada a mano así como camisones y batas, puntillas y metraje de telas.



**AL DETALLE
Y CON
ENCANTO
DESDE 1932**



Amaia Txabarría 25 urte baino gehiago daramatza emakumezkoak janzen. Bere saltokian emakume bakoitzera ondoen egokitzen diren kalitate goreneko bainurako arropak eta lencería topa ditzakegu.

Amaia Txabarría lleva más de 25 años visitando a las mujeres. En su comercio podremos encontrar ropa de baño y lencería de la más alta calidad que mejor se adecua a cada mujer.



**LEHEN MAILAKO
BAINUKO ARROPA ETA
LENTZERÍA**

**BAÑO Y LENCERÍA DE
PRIMER NIVEL**

ZERGATIK

MAPA: 9

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Hernani 10, Donostia

943 42 55 54

www.zergatik.com



Zergatikek bere bildumak diseinatzeko eta fabrikatzeko dituzte. Estilo propioa eta berezia, alternatiboa eta modernoa dituen marka da. Ebakidura asimetrikoetan, eta oihal eta estapanatu koloretsuen fusioan oinarrituta dago. Dendetan eta online egiten dituzte salmentak.

Zergatik diseña y fabrica sus colecciones. Una marca con estilo propio y original, alternativo y moderno, basado en cortes asimétricos, fusión de tejidos y estampados coloridos. Venta en Tiendas y Online.

KOLOREEN ETA GEOMETRIAREN FUSIOA

FUSIÓN DE COLOR Y GEOMETRÍA

NAZIOARTEKO MARKAK ETA LUXUZKO MULTIMARKA GUNEAK

FIRMAS INTERNACIONALES Y ESPACIOS MULTIMARKA DE LUJO

Hiriari luxua ematen dioten marka bikainak eta nabarmenak.

Firmas selectas y destacadas que aportan lujo a la ciudad.

LOEWE

MAPA: 10

LUXUZKO MODA ETA LARRUZKO GAUZAK MODA DE LUJO Y MARROQUINERÍA

Fuenterrabía 24, Donostia

943 43 41 55

www.loewe.com



Loewe luxuzko Espainiako moda-etxea da. Larruzko gauzetan espezialista da eta gaur egun Louis Vuitton etxearen barruan dago. Larruzko gauzak, larruzko artikulua eta osagarriak eta lurrinak nabarmentzen dira.

Loewe es una casa de moda española de lujo, especialista en marroquinería y perteneciente actualmente a Louis Vuitton. Destaca la marroquinería, los complementos y artículos de piel y las fragancias.



NOVENTA GRADOS

MAPA: 11

LUXUZKO MODAREN CONCEPT STORE-A CONCEPT STORE MODA DE LUJO

Mayor 3, Donostia

943 42 07 60

www.noventa-grados.com



Alde Zaharraren erdi-erdian dagoen diziplina anitzeko gunea da. Arropa, oinetakoak, osagarriak, bitxiak, artea, makillajea, kosmetika, lurrindegia eta ileapaindegia. Alfred Kerbs, Vanrycke Paris, Ann Demeulemeester, Lost & Found Ria Dunn, Marc Jacobs, Rick Owens, Comme des Garçons.

Espacio multidisciplinar en el corazón de la parte vieja. Ropa, calzado, complementos, joyas, arte, maquillaje, cosmética, perfumería y peluquería. Alfred Kerbs, Vanrycke Paris, Ann Demeulemeester, Lost & Found Ria Dunn, Marc Jacobs, Rick Owens, Comme des Garçons.



JOERA BERRIEN GUNEA. ABANGOARDISMOA, INOLAKO OSAGARRIRIK GABE

ESPACIO DE NUEVAS TENDENCIAS. VANGUARDISMO EN ESTADO PURO



AUZMENDI

MAPA: 12

LUXUZKO MODAREN MULTIMARKA GUNEA ESPACIO MULTIMARCA MODA DE LUJO

Avda. de la Libertad 30, Donostia

943 44 10 06

www.auzmendi.com



ESPÍRITUS INNOVADOS CON UN GRAN ABANICO DE DISEÑADORES DE LUJO



Donostiako erdigunean, Askatasunaren hiribidean, Alde Zaharretik eta Kontxa hondartzatik gertu-gertu, munduko marka onenak topa ditzakegu: Prada, Miu Miu, Marni, Valentino, Fendi, Dolce&Gabbana, Céline, Saint Laurent, Kiton, Dsquared2...

Ubicada en el centro de Donostia, en la Avenida de la Libertad, cerca de la parte vieja y de la playa de la Concha, cuenta con las mejores marcas del mundo: Prada, Miu Miu, Marni, Valentino, Fendi, Dolce&Gabbana, Céline, Saint Laurent, Kiton, Dsquared2...



BERRITUTAKO ESPIRITUAK LUXUZKO DISEINATZAILEEN AUKERA ZABALAREKIN

VERY DONOSTIARRA

Arropak, osagarriak eta bitxiak; edergintzako guneak, optikak eta produktu artisauek zure esku, "Donostia" zigilu bereziarekin.

Prendas, complementos y joyas; espacios de belleza, ópticas y productos artesanos a tu disposición, con el inconfundible sello "San Sebastián".



**"MADE IN DONOSTIA"
MERKATARITZA**
COMERCIOS
"MADE IN SAN SEBASTIÁN"

**ESTILODUN MULTIMARKA
SALTOKIAK**
COMERCIOS MULTIMARCA
CON ESTILO

“MADE IN DONOSTIA” Merkataritza

Donostiako modaren erakusleihoa.
El escaparate de la moda donostiarra.

COMERCIO
“MADE
IN SAN
SEBASTIÁN”

ANHELO

MAPA: 13

BELARRITAKOAK ETA BURUAK PENDIENTES Y TOCADOS

Matía 1, Donostia 943 31 07 47 www.anhelo.es



an.hel.o 2004an sortutako goi mailako bisuteriaren, burukoen eta osagarrien marka da. Neurrira prestatutako bilduma eta lanak egiten ditu, eta koloreak eta originaltasuna dira horren ezaugarriak.

an.hel.o es una marca de alta bisutería, tocados y complementos fundada en 2004. Realizan colecciones y piezas a medida y sus diseños se caracterizan por su colorido y originalidad.

GOIURI

MAPA: 14

BAINURAKO MODA MODA DE BAÑO

San Bartolome 6, Donostia 943 42 28 71 www.goiuri.com



Goiuri bikinien Donostiako denda bat da. Marka propioa eta tokiko fabrikazioa ditu; bere produktuak diseinatzeko eta produzitzen ditu. Australiako marketan (Seafolly, adibidez) eta bikiniak saltzen dituzten adituak dira.

Goiuri es una tienda de bikinis de San Sebastián. Tiene marca propia y fabricación local, diseña y produce su producto. Son expertos en marcas australianas (como Seafolly) y en vender los bikinis.

HAIZEA ARRANZ

MAPA: 15

FESTARAKO SOINEKOAK VESTIDOS DE FIESTA

Ronda 2, Donostia 943 53 38 21 www.haizearranz.com



Haizea Arranzek emaztegaientzako eta festarako erabat bereziak eta paregabeak diren soinekoak diseinatzeko ditu. Diseinu guztiak eskuz eta erabat modu artisaun daude eginda.

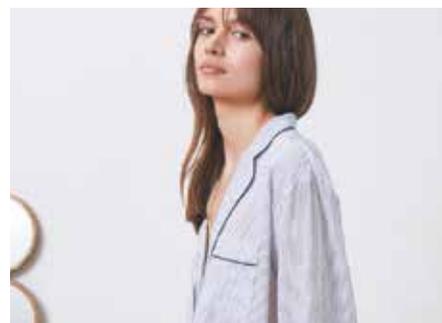
Haizea Arranz diseña vestidos de novia y fiesta totalmente únicos y especiales. Todos sus diseños están confeccionados a mano y de forma totalmente artesanal.

MAGNOLIA

MAPA: 16

EGUNEROKORAKO DISEINUAU DISEÑOS DEL DÍA A DÍA

Etxaide 8, Donostia 943 53 85 98 www.magnolia.tienda



Alicia Martínez diseinatzaileak Magnolia, emakumezkoen modaren inguruko multimarka gunea, sortu zuen. Saltoki hartan egungoak eta modernoak diren, eta estilo gozoa eta dotorea uztartzen dituzten bildumak topatuko dituzu.

La diseñadora Alicia Martínez creó Magnolia, un espacio de moda femenino multimarca. En su establecimiento podrás encontrar colecciones actuales y modernas con un estilo dulce y elegante.

MANUELA VA DE FIESTA

MAPA: 17

GONBIDATUEN ATELIER-A INVITADAS ATELIER

Fuenterrabía 40, Donostia 943 90 07 78 www.manuelavadefiesta.es



Manuela va de fiesta emaztegaientzako, festarako eta okasio berezietarako soinekoetan espezializatutako marka da. Kalitate goreneko ehunekin eta modu artisaun, goi mailako jantzizigintzako atelier-lerroarekin, egindako arropa eta osagarriak.

Manuela va de fiesta es una firma especializada en vestidos de novia, fiesta y ocasión especial. Prendas y complementos realizados con tejidos de la más alta calidad y de manera artesanal, con una línea atelier de Alta Costura.

PERTEGAZ

MAPA: 18

LARRUKI DENDA MARROQUINERÍA

Parque empresarial Neinor Iribar 1, B-1, Donostia 943 27 95 84 www.pertegaz.com



Pertegazek 30 urte baino gehiago daramatza poltsa, larruzko gauza, bidaiarako artikulua eta nezaser eskusiboak arreta eta maisutasun handiz egiten Donostian.

Pertegaz lleva más de 30 años realizando exclusivos bolsos, marroquinería, artículos de viaje y neceser con gran meticulosidad y maestría en San Sebastián.

TOCADOS OH

MAPA: 19

BURUKOAK TOCADOS

CC la Brecha, Donostia 609 97 60 33 www.tocadosoh.com



Tocados Oh-k bere estilismoarekin jolas egiteko eta dotoreziako eta nortasuneko ukitu bat emateko aukera eskaintzen die emakumei.

Mediante sus creaciones, Tocados Oh ofrece a la mujer la capacidad de jugar con su estilismo aportándole un toque de elegancia y personalidad.

TORRUBIA AND TORRUBIA

MAPA: 20

BITXI DENDA JOYERÍA

Legazpi 2 bajo, Donostia 943 42 06 64 www.torrubia-torrubia.com



Donostiako Torruba & Torruba markaren diseinu abangoardista eta sofisticatuak ezagunak dira nazioartean. Denda ikusgarrian topatuko dituzu modu eskusiboan.

Los diseños vanguardistas y sofisticados de la marca donostiarra Torruba & Torruba son reconocidos internacionalmente. En exclusiva en su espectacular tienda.

YOLANDA TORRES

MAPA: 21

EMAZTEGAIENTZAKO SOINEKOAK VESTIDOS DE NOVIA

Sancho el sabio, 26 - 1º C 9-10, Donostia 615 83 31 19 www.yolandatorresatelier.com



Yolanda Torres emakumeen ametsak janzteaz arduratzen den enpresa da. Donostiako bere atelierrean, emaztegaientzako eta gonbidatuentzako goi mailako joskintzako soinekoak egiten ditu.

Yolanda Torres es una firma dedicada a vestir los sueños de las mujeres. En su atelier de San Sebastián confecciona vestidos de alta costura a medida para novia e invitada.

ESTILODUN MULTIMARKA SALTOKIAK

Xarma, joerak, inspirazioa eta trebetasuna biltzen dituzten guneak.

Espacios llenos de encanto, tendencia, inspiración y saber hacer.

COMERCIOS
MULTI
MARCA
CON
ESTILO

ALDABALDE TREKU

MAPA: 22

GIZONEZKOEN MODA MODA HOMBRE

San Frantzisko s/n, Donostia 943 28 50 56 www.aldabaldetrek.com



Sastrería Aldabaldetrek jostundegia, 1983tik Donostia janzen. Gizonezkoen moda du oinarri eta zeremonietan espezializatutako 2 multimarka establezimendua da: senargaiak, aitabitxiak eta gonbidatuak janzen ditugu. Marka onenak hautatzen ditugu.

Sastrería Aldabaldetrek, vistiendo Donosti desde 1983. Un establecimiento multimarca dedicado a la moda masculina y especializado en ceremonias: vestimos novios, padrino e invitados. Seleccionamos las mejores firmas.

ARBELAITZ

MAPA: 23

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Txurruka kalea 4, Donostia 943 421 944 www.arbelaitz.es



Modaren erreferentzia Donostian; hirian zazpi denda ditu guztira: lau emakumezkoen arroparako, bat gizonezkoen arroparako eta bi osagarrietarako. Pariseko eta Milango azken joerak biltzen ditu, beti bere estiloa eta nortasuna mantenduta.

Una referencia de moda en San Sebastián, con un total de siete tiendas, cuatro dedicadas a ropa de mujer, una a hombre y dos a complementos. Últimas tendencias de París y Milán siempre manteniendo su propio estilo y personalidad.

ARISTIZABAL CAMISERÍA

MAPA: 24

GIZONEZKOEN MODA MODA HOMBRE

Andía 1, Donostia

943 42 03 49



Gipuzkoa plazan dago, eta bertako arropen lerroa Ingalaterrako estiloko "gizonezko klasiko" gisa defini dezakegu. Burberry, Lacoste, Pulligan eta Alazán markak topa ditzakegu besteak beste. 1920tik dago irekita.

Situado en la plaza Gipuzkoa, su línea de ropa está dirigida a personas que se podrían definir como un "caballero clásico" de estilo más bien inglés. Se pueden encontrar marcas como Burberry, Lacoste Pulligan y Alazán, desde 1920.

BOUTIQUE LOOK

MAPA: 25

MODAKO OSAGARRIAK ACCESORIOS DE MODA

Urbietta 20, Donostia

943 42 65 52



Hirian hogeita hamar urte baino gehiagoko ibilbidea du. Jantzeko arropa klasikoak eta estilo dotorea biltzen ditu. Burberry etxeari eskainitako kórner handi bat du, baina beste marka esanguratsu batzuk ere topa daitezke: Bonser, Genfins, Simorra eta Bandas Rojas adibidez.

Trayectoria de más de treinta años en la ciudad. Prendas de vestir, clásicas y con elegante estilo. Dispone de un gran córner dedicado a la firma Burberry y otras destacadas como Bonser, Genfins, Simorra y Bandas Rojas.

CABO ROJO

MAPA: 26

EMAKUME ETA GIZONEZKOEN MODA MODA HOMBRE Y MUJER

Mayor 3, Donostia

943 43 04 34

www.caborojo.es



Arropa denda bat baino gehiago. Scotch and Soda, Maison Scotch, Elvine, Nudie Jeans, Minimum, Neuw, Rains, Hudson Shoes, Maïans, On Running, Zubi bags, Komono, S' Well bottles, Maileg, Wooden Story, Linge Particulier, Poudre Organic. Story, Linge Particulier, Poudre Organic.

Algo más que una tienda de ropa. Hombre, mujer y niños. Ropa, calzado, deco... Marcas: Scotch and Soda, Maison Scotch, Elvine, Nudie Jeans, Minimum, Neuw, Rains, Hudson Shoes, Maïans, On Running, Zubi bags, Komono, S' Well bottles, Maileg, Wooden Story, Linge Particulier, Poudre Organic.

EL HANGAR DE SOPHIE

MAPA: 27

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Arrasate 33, Donostia

943 43 07 80

www.elhangar.eu



El Hangar, emakume eta neskatilentzako arropen eta osagarrien bildumarekin, Donostiako erdiguneko modako erreferentzia nagusietako bat da.

El Hangar, con sus colecciones de ropa y complementos para mujer y niña, es una de las referencias en moda del centro de San Sebastián.

EMANUELLE

MAPA: 28

GAZTEEN MODA MODA JUVENIL

Idiakez 5, Donostia

943 42 52 53



Emanuelle hiriko saltoki zaharrenetako bat da. Emakumezkoentzako zein gizonezkoentzako gazteen moda berriena topatu ahal izango dugu bertan.

Emanuelle es uno de los comercios más antiguos de la ciudad. En este establecimiento podremos encontrar la más actual moda juvenil tanto femenina como masculina.

HAWAII

MAPA: 29

SURFEKO UNISEX MODA MODA SURFERA UNISEX

Legazpi 8, Donostia

943 42 55 10

www.hawaiidonostia.com



Surfeko diziplina anitzeko gunehonatan surfaren industriako marka onenak eta punta-puntakoenak artearekin bateratzen dira. Horrez gain, dendaren atzealdean lorategi eksklusibo txiki bat ikus dezakegu. Onlineko salmenta ere eskaintzen du.

Espacio multidisciplinario de surf donde combinan las mejores y últimas marcas de la industria del surf con arte. Todo esto acompañado de un pequeño jardín exclusivo en la parte trasera de su tienda. También on-line.

IZADI KIROLAK

MAPA: 30

KIROL ARLOKO UNISEX MODA MODA DEPORTIVA UNISEX

Usandizaga 18, Donostia

943 29 35 20

www.izadi.net



Mendia eta abentura gustuko badituzu, zuri laguntzeko moduan gaude. Mendira txangoak edo Donejakue Bidea egiteko ekipatzeko eta zure eguneroko bizitzan janzteko beharrezko guztia dugu, baita mantentze-tailerra ere. Materialen alokairua. Prestakuntza-gela.

Si te gusta la montaña y la aventura te podemos ayudar. Tenemos todo lo necesario para equiparte en tus salidas a la montaña, Camino de Santiago y para vestir en el día a día. Taller de mantenimiento. Alquiler materiales. Aula de formación.

KALKACHI

MAPA: 31

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Gran Vía 22, Donostia

943 11 17 93



Kalkachi boho estiloa duen eta arropetan eta osagarrietan azken joerak biltzen dituen modako gunea da. Bertako profesionalen laguntzari esker, diseinu onenak eskuratu ahal izango dituzu

Kalkachi es un espacio de moda dedicado a las últimas tendencias en ropa y complementos con un estilo boho. En su establecimiento, podrás adquirir los mejores diseños gracias a la ayuda de sus profesionales.

LA FENESTRA

MAPA: 32

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Etxaide 5, Donostia

943 10 08 18

www.lafenestra.com



La fenestra moda ezberdina eta parekorik ez duena topatu ahal izango duzun modako gunea da. Ezagun bihurtzen ari diren diseinatzaileen osagarriak eta moda eskuragarri izango ditugun tokia da.

La fenestra es un espacio de moda donde podrás encontrar moda diferente y única. Un lugar en el que están a nuestra disposición moda y accesorios de diseñadores emergentes.

LATINO

MAPA: 33

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Travesía de Loiola 21, Donostia

943 42 37 01



Latino dendan, gizonezkoen eta emakumezkoen modako azken joerak topatu ahal izango dituzu. Diseinu erosoak, parekorik ez dutenak eta dotoreak dira, egunerokora eta street style berrienera egokitutakoak.

En Latino podrás encontrar las últimas tendencias en moda de hombre y mujer. Diseños, cómodos, únicos y elegantes adaptados al día a día y al street style más actual.

MM MODA

MAPA: 34

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Peñaflorida 5, Donostia

943 42 92 53

Facebook MM moda



1982. urtetik irekita dagoen denda honek emakumezkoentzako moda eta osagarriak eskaintzen ditu marka eksklusiboak eta azken joerak uztartuta. Arreta pertsonalizatua.

Tienda de moda mujer y complementos desde 1982, con marcas exclusivas y las últimas tendencias. Atención personalizada.

MOLUPITA

MAPA: 35

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

C.C La Bretxa / Gran Vía 22, Donostia

639 03 10 50

www.molupita.com



Molupitak joeren aukera zabalena eskaintzen du. Saltoki horietan era guztietako diseinuak topatuko dituzu: festarako jantzetatik hasi eta street styleko arropetara arte.

Molupita ofrece la más alta variedad de tendencias. En sus establecimientos podrás encontrar todo tipo de diseños. Desde vestidos de fiesta, hasta prendas del más puro street style.

MUCHAS TELAS

MAPA: 36

OIHALAK TELAS

Hondarribia 31, Donostia

943 47 11 80



Muchas Telas dendan, Estatuko eta Europatik, Italiatik, Alemaniatik eta abarretatik esportatutako oihal eskusiboen, naturalen eta kalitate gorenekoen aukera zabala topatu ahal izango duzu. Joskintzarekiko zaletasuna agerian geratzen den saltokia da.

En Muchas Telas podrás encontrar una gran variedad de telas exclusivas, naturales y de alta calidad, nacionales y de exportación Europea, Italia, Alemania... Un comercio en el que predomina la pasión por la costura.

PONSOL

MAPA: 37

KAPELA DENDA SOMBRERERÍA

Narrica 4, Donostia

943 42 08 76

www.casaponsol.com



1838an sortutako kapela-denda. Txapeletan eta panama eta beste materialetako kapelagintzan espezializatua. Gizon-emakumeentzat. Nazioarteko marketako jantzigintzako gaiak ere salgai daude.

Comercio de sombrerería fundado en 1838. Especializado en boinas y sombrerería como panamás y otros materiales. Para caballero y señora. Artículos de confección de marcas internacionales.

SUPERDRY

MAPA: 38

UNISEX MODA MODA UNISEX

Peñaflorida 12, Donostia

943 10 10 02

www.superdry.com



Tokiora egindako bidai inspiratzaile baten ostean sortu zuten Superdry 2003an eta Britainia Handiko marka horrek bere estilo-balioak bere horretan mantentzen ditu: joskintza bikaina, kotoi leunak, kalitate handiko oihalak eta eskuz egindako marrazki ikonikoak.

Nacida de un viaje inspirador a Tokyo, Superdry fue creada en 2003. La firma británica sigue siendo fiel a sus valores de estilo: increíble sastrería, suave algodón, telas de alta calidad e icónicos dibujos hechos a mano.

TREBOLI

MAPA: 39

EMAKUMEEN MODA MODA MUJER

Garibai 14, Donostia

943 42 37 01



Sektorean 26 urte baino gehiagoko esperientzia du Trebolik. Osagarriez eta oinetakoez gain, arropen aukeraketa zabala eskaintzen du. Etengabe berritzen diren bilduma txikiak dira.

Con más de 26 años de experiencia en el sector, Treboli ofrece una amplia selección de prendas además de accesorios y calzado. Pequeñas colecciones renovadas continuamente.

VUELVE MARCELA

MAPA: 40

EGUNEROKORAKO DISEINUAU DISEÑOS DEL DÍA A DÍA

San Martzial 5, Donostia

943 10 06 60

www.vuelvemarcela.com



Vuelve Marcela-n mimo eta maitasun handiz aukeratutako marka eskusiboak topatuko dituzu. Saltoki honetako estilo minimalista eta paregabeari esker, zure urrats bakoitzak distira egingo du.

En Vuelve Marcela encontrarás marcas exclusivas escogidas con mucho mimo y cariño. El estilo minimalista y único de este comercio hará que cada paso tuyo brille.

OINETAKOAK CALZADOS

AYESTARÁN

MAPA: 41

OINETAKOAK CALZADOS

Churrucua 11, Donostia

943 42 70 00

www.ayestaran.net



Produktuen bikaintasuna eta hurbileko zerbitzu espezializatua izan dira 200 urteotan zehar Ayestaranen urratsen ezaugarriak. Gaur egun, kalitatezko oinetakoen eskola onena bilakatu da.

La excelencia de los productos y el servicio cercano y especializado han marcado los pasos de Ayestaran a lo largo de sus 200 años, hasta convertirse, a día de hoy, en la mejor escuela del calzado de calidad.

BITXI DENDAK JOYERÍAS

ANTONELLA

MAPA: 42

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Avda. de la Libertad, 23, Donostia 943 42 30 05

www.joyeriaantonella.com



1981. urtetik, bitxi eta erlojuetan tradizioa eta berrikuntza, estiloa eta dotorezia eskaintzen ditu. Markak: Carrera y Carrera, Chopard, Crivelli, Pienagonda, Pesavento, Vento, Chopard, Ebel, IWC, TW Steel eta Versace.

Desde 1981, Tradición e innovación, estilo y elegancia en joyas y relojes. Firmas Carrera y Carrera, Chopard, Crivelli, Pienagonda, Pesavento, Vento, Chopard, Ebel, IWC, TW Steel, Versace.

AYESTARAN

MAPA: 43

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

31 de Agosto 16, Donostia

943 42 93 90

www.joyeriaayestaran.com



Garaikurren eta oparitarako artikuluen sektorea. Neurrira prestatutako enkarguetarako tailer propioak. Kongresuetarako artikulua, badiaren kopiak, Kontxako barandak, omenaldiko plakak, zilar-lanak, brontzezko eskulturak eta abar.

Sector de trofeos y artículos de regalo. Talleres propios para encargos a medida. Artículos para congresos, reproducciones de la bahía, barandillas de la Concha, placas de homenaje, platería, escultura en bronce, etc.

BIKONDO JOYEROS

MAPA: 44

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Plaza de Sarriegui 6, Donostia

943 42 79 96

www.joyeria-bikondo.es



Fabrikazio propioa. Sinbologia eta sortuntza propioko euskal gaien aukera zabala. Legezko urre eta zilarrean. Bitxien eraldaketa eta diseinua. Harri naturalezko perlekin eta harriekin egindako lepokoien aukera zabala. Laser bidezko soldadura.

Fabricación propia. Amplia variedad de simbología y temas vascos de creación propia. En oro y plata de ley. Transformación y diseño de joyas. Gran surtido en collares de piedras y perlas naturales. Soldadura Laser.

EGUZKILORE

MAPA: 45

ZULOAGA BITXIAK ETA MULTIMARKA BITXIAK JOYAS ZULOAGA Y JOYERÍA MULTIMARCA

Hernani 33, Donostia

943 43 15 58

www.eguzkilorejya.com



Eguzkilore markak kalitate goreneko diseinua duten bitxiak modu artisaun egiten ditu. Euskal Herriko tradizio eta sinbologian oinarritutako lan eksklusiboak dira.

La firma Eguzkilore realiza joyas de diseño de la mas alta calidad y de forma artesanal. Piezas exclusivas basados en la simbología y tradiciones vascas.

IRANTZU

MAPA: 46

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Bergara 16, Donostia

943 42 38 21

www.joyeriairantzu.com



Diamanteekin egindako bitxietan adituak. Hiriko bitxien aukeraketa onena eta handiena. Diseinuko bitxiak eta marka onenetako banaketa biltzen ditu: Pomellato, Roberto Coin, Messika, Damiani.

Expertos en joyas con diamantes. La mejor y mayor selección de joyas de la ciudad. Tanto en joya de diseño como distribución de las mejores marcas: Pomellato, Roberto Coin, Messika, Damiani.

ISTRA

MAPA: 47

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Boulevard 15, Donostia

943 42 83 79

www.istrajoyas.com



1996an sortu zuten Donostiako Boulevardean eta abangoardiako bitxiak egiteaz gain, egile ugariaren sormeneko piezak ezagutarazi ditu.

Fundada en 1996 en el Boulevard de San Sebastián, se dedica a la joya contemporánea descubriendo piezas creativas de diferentes autores.

KBERBI NEW

MAPA: 48

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Avda. de Zurriola, 1-Edificio Kursaal, Donostia 943 00 50 70 www.kberbi.es



Maila goreneko sormeneko egile-urregintza dago ikusgai Kberbi Newn. Donostiako Kursaal Kongresu Jauregian instalatuta dagoen aparteko erakusleihoa da.

La orfebrería altamente creativa de autor se presenta en Kberbi New, escaparate incomparable instalado en el Palacio de Congresos y Auditorio Kursaal de Donostia/San Sebastián.

TESTONE HOJAS

MAPA: 49

MULTIMARKAKO BITXI DENDA JOYERÍA MULTIMARCA

Elkano 1, Donostia 655 70 43 23 www.testonehojas.com



Hosto bidezko naturaren arte iragankorra betiketzen dute 24k-ko urrearekin, rodiodun zilarrekin eta kobrearekin egindako geruzekin. Lan bakoitzak desio berezi bat biltzen du.

El arte efímero de la naturaleza a través de las hojas, lo perpetúan con los baños de Oro 24k, Plata con rodio y cobre. Cada pieza encierra un deseo especial.

EDERTASUNA / BELLEZA

ALAITZ CASCANTE

MAPA: 50

EDERTASUN ZENTROA CENTRO DE BELLEZA

Hondarribia 37, Donostia 943 26 50 45



Kolorazioa, ile-mozketak, orrazkerak, ilerako tratamenduak... Alaitz Cascanten zure ilea zoriontsu bihurtzeko zerbitzuen eta produktuen aukera zabala topatuko duzu.

Coloración, cortes, peinados, tratamientos capilares... en Alaitz Cascante encontrarás una gran variedad de servicios y productos para hacer feliz a tu melena.

MARTA G. ESTILISMO

MAPA: 51

EDERTASUN ZENTROA CENTRO DE BELLEZA

Urbietta 4, 1º, Donostia 943 42 28 46 www.martag-estilismo.com



Hiriaren erdi-erdian dagoen zentro honek lantalde eta esperientzia handiak eskaintzen ditu. Aholkularitza. Kolore bikainak, ile-mozketa dotoreak eta orrazkera eskusiboak. Horrexegatik hautatzen gaituzte!

Salón muy centrado, con larga experiencia y amplio equipo. Asesoramiento. Colores impecables, cortes perfectos y peinados exclusivos. ¡Por algo nos eligen!

MASSAY HEALTH INSPIRATION

MAPA: 52

EDERTASUN ZENTROA CENTRO DE BELLEZA

Ramón Marfá Lili 3, Donostia 943 84 07 53



Massay Health Inspiration-ekin, zaintza pertsonalen mundu berria ezagutuko duzu. Osasuna, edertasuna eta zaintza pertsonala kontzeptuak elkartu egiten diren gunea da.

Con Massay Health Inspiration descubrirás un nuevo mundo de cuidado personal. Un espacio donde los conceptos de salud, belleza y cuidado personal se unen.

MILK PELUQUERIA

MAPA: 53

EDERTASUN ZENTROA CENTRO DE BELLEZA

Plaza del Buen Pastor, 3-bajo 943 42 28 46 www.milkss.es



Milk Donostia erdi-erdian dagoen ileapaindegi modernoa da. Euskaraz, gaztelaniaz, ingelesez eta frantsesez hitz egiten dute; ondorioz, hizkuntza ez da oztopo bilakatuko.

Milk es una peluquería moderna situada en el centro de San Sebastián. Hablan euskera, castellano, inglés y francés, por lo que el idioma no será un impedimento.

LURRIN DENDAK PERFUMERÍAS

BENEGAS

MAPA: 54

LURRIN ETA KOSMETIKA DENDA PERFUMERÍA Y COSMÉTICA

Garibai 12, Donostia 943 42 03 05 www.perfumeriabenegas.com



1908. urtetik, lurrin eta kosmetikoen aukera zabala eskaintzen du. Marka tradizionalak eta abangoardiakoak. Edertasun-kabinak. Gizon-emakumeentzako opariak eta osagarriak.

Desde 1908 le ofrece una amplia variedad de perfumes y cosméticos. Marcas tradicionales y de vanguardia. Cabina de belleza. Regalos y complementos para mujer y hombre.

LUIS DIAZ

MAPA: 55

LURRIN ETA KOSMETIKA DENDA PERFUMERÍA Y COSMÉTICA

Txurruka 12, Donostia 943 42 22 67



50 urteko ibilbidea, lurringintzako eta kosmetikako marka onenen aukeraketarekin.

50 años de trayectoria, con una selección de las mejores marcas en el mundo de la perfumería y la cosmética.

OPTIKAK ÓPTICAS

BRONTE OPTIKAK

MAPA: 56

MULTIMARKA OPTIKA ÓPTICA MULTIMARCA

Segundo Izpizua 18, Donostia 943 29 05 42



Bronte Optikak-en ikusmenean adituak gara. Saltokian, betaurrekoetan punta-puntako joerak topatuko dituzu profesional bikainen laguntzarekin.

En Optikak Bronte son expertos de la visión. En su establecimiento encontrarás las últimas tendencias en gafas con la ayuda de grandes profesionales.

ZINKUNEGI

MAPA: 57

MULTIMARKA OPTIKA ÓPTICA MULTIMARCA

Hernani 23, Donostia 943 42 06 24 www.zinkunegioptika.com



1967tik, Donostiako erreferentziatzko optika. Ikusmenaren osasunean eta ukipen-lenteetan espezializatuta. Betaurrekoen zaletuentzako armazoiak bilduma zabala dugu modu eskusiboan. Pieza bakarrik eta alternatiboak.

Desde 1967, la óptica de referencia en Donostia. Especializados en salud visual y lentes de contacto. Disponemos de una gran colección de monturas en exclusiva para los amantes de las gafas. Piezas únicas y alternativas.

ZURRIOLA

MAPA: 58

MULTIMARKA OPTIKA ÓPTICA MULTIMARCA

Av. de Zurriola 1 - Edif. Kursaal, Donostia 943 00 50 79 www.opticazurriola.com



Kursaal Kongresu Jauregian dago. Graduatutako eta eguzkitako betaurrekoen aukera handia eskaintzen du. Luzaroan irauten duten diseinua eta kalitatea dituzten betaurrekoak.

Situada en el palacio de congresos Kursaal. Ofrece una gran variedad de gafas de graduado y de sol. Gafas con un diseño y una calidad que siempre perdura.

ARTISAUTZA ARTESANÍA

ALBOKA

MAPA: 59

ARTISAUTZA ARTESANÍA

Plaza de la Constitución, 8, Donostia 943 42 63 00 www.albokaartesania.com



Alde Zaharraren bihotzean, modu artisaun egindako oparietan espezializatutako saltokia. Zeramikan, ehungintzan... eskaintza zabala.

En el corazón de la parte vieja, comercio especializado en obsequios elaborados de forma artesanal. Amplia oferta en cerámica, textil...

ALDEZAHAR LORE

MAPA: 60

OPARIEN SALTOKIA COMERCIO DE REGALOS

Mayor 14, Donostia

943 04 84 27

facebook Alde zahar Lore



Donostiako oroigarri on bat eraman nahi baduzu, old school-enetik hasi eta alderdi alternatiboeneraino, zatoz dendara. Ez zara hotz geratuko!

Si te quieres llevar un buen recuerdo de San Sebastián, desde lo más old school a lo más alternativo, pásate por la tienda. ¡No quedarás indiferente!

ESPARTIN

MAPA: 61

OINETAKO DENDA ZAPATERÍA

Pescadería 5

843 63 07 77



Alde Zaharraren erdi-erdian, gure produktu nagusia alpargata tradizionalak dira. Gure artisauek eskuz jositakoak eta Euskal Herrian egindakoak dira. Navy estiloko arropa, osagarriak eta askoz ere gauza gehiago topa daitezke.

En pleno corazón de la parte vieja, nuestro producto estrella es la alpargata tradicional cosida a mano por nuestros artesanos y elaborada en el País Vasco También ropa y complementos estilo Navy y mucho más.

EUSKAL LINGE

MAPA: 62

MAHAI ZAPIAK MANTELERÍA

Mayor 8, Donostia

943 10 20 28

www.euskal-linge.com



Euskal Herriko mahaiari egiten zaion gurtza. Dekorazioa eta mezua. Modelo bakoitza mimoso sortutakoa da, Euskal Herriko txokoetan inspiratuta, gure paisaian eta folklore aberatsean oinarrituta, inspirazio-iturri agorrezina da eta.

El culto a la mesa vasca. Decoración y mensaje. Cada modelo ha sido creado con mimo, inspirados en rincones del País Vasco, en nuestros paisajes y en nuestro rico folklore, fuente inagotable de inspiración.

KOLOREKA

MAPA: 63

SALTOKI ARTISTIKOA COMERCIO ARTÍSTICO

San Jerónimo 19, Donostia

645 70 35 39

www.koloreka.com



Donostiako Alde Zaharrean dagoen lokal horretan euskarri askotan dauden irudiak, marrazkiak eta pinturak topatuko dituzu. Hiria zati bat jasotzen dute estetika fresko eta irisgarriekin uztartuta.

Local en la parte vieja de San Sebastián en el que podrás encontrar imágenes, dibujos y pinturas en múltiples soportes, que contienen parte de la ciudad con una estética fresca y accesible.

KUKUXUMUSU

MAPA: 64

OPARIAK REGALOS

Mayor 15, Donostia

943 42 11 84

www.kukuxumusu.com



Euskaldunok serioak garela diote, baina hori ez da egia. Eta, bestela, zatoz Kukuxumusuren dendara. Opari original eta dibertigarri ugari topatuko duzu bertan.

Dicen que los vascos son gente seria pero eso es un cuento. Y si no, pásate por la tienda de Kukuxumusu. Encontrarás muchos regalos originales y divertidos.

MARIA KALA'S

MAPA: 65

ETXERAKO ARTIKULUAK ARTÍCULOS PARA EL HOGAR

Easo 8, Donostia

943 44 18 60

facebook Maria Kala's Home&Deco



Oparien mundua biltzen duen saltoki dotorea eta eskusiboa da: etxerako eta mahairako opariak eta osagarriak, teontziak, baxerak eta te- eta kafe-jokoak, artisautezko bisuteria, emakumeentzako arropa, loreen artea, lurrinak eta abar.

Comercio elegante y exclusivo dedicado al mundo del regalo: detalles y complementos para el hogar y la mesa, teteras, vajillas y juegos de té y café, bisutería artesanal, ropa para ella, arte floral, fragancias, etc.

MICHAEL'S

MAPA: 66

ARTISAUTZA ETA OPARIAK ARTESANÍA Y REGALOS

31 de Agosto, 11

943 42 60 48

www.michaelsdonostia.com



1966. urtetik, zuretzat eta zuen etxearentzat onena eskaintzen dugu. Gure dendarako diseinatutako tokiko produktzio lan paregabeak eta eskusiboak eta Europako marka onenen sorta eskaintzen ditugu. Zatoz eta eraman ezazu gure hiriaren pusketatxo bat!

Desde 1966, lo mejor para ti y tu hogar. Piezas únicas y exclusivas de producción local, diseñadas para nuestra tienda, y un surtido de las mejores marcas europeas. ¡Ven y llévate un pedacito de nuestra ciudad!

BIDAIEZAKO ARTIKULUAK ARTÍCULOS DE VIAJE

EL TURISTA

MAPA: 67

MULTIMARKA GUNEAK ESPACIOS MULTIMARCA

Urbietta, 9 943 63 53 47 www.msanmartin.es



1946an sortu zuten San Sebastián familiaren eskutik. Bidaiazeko artikuluen aukera zabal eta zaindua eskaintzen du dendak: trolley maletak, poltsak, agirientzako paper zorroak. Ezagunenetako produktuak ditu salgai: Sansonite eta Delsey, Atlantic eta Rimowa.

Nace en 1946 de la mano de la familia San Sebastián. Selección de artículos de viaje, maletas trolley, bolsas, mochilas, neceseres, carteras de documentos, etc. Firmas: Samsonite, Delsey, Atlantic y Rimowa...

MERKATARITZA GUNEAK CENTROS COMERCIALES

SAN MARTIN

MAPA: 68

MULTIMARKA GUNEAK ESPACIOS MULTIMARCA

Urbietta, 9 943 63 53 47 www.msanmartin.es



Ingurune pribilegiatuan, San Martín merkatuak merkatu tradizionalen zaporea merkataritzagune modernoetako abantailekin konbinatzen du.

En un entorno privilegiado San Martín combina el sabor de los mercados tradicionales con las ventajas de los modernos centros comerciales.

C. C. GARBERA

MAPA: 69

ESPACIOS MULTIMARCA ESPACIOS MULTIMARCA

Travesía de Garbera 1, Donostia 943 39 48 95 www.ccgarbera.com



Garbera merkataritzagunea Donostian dago eta Gipuzkoako modaren erreferentea da. Merkataritza ulertzeko modu berri baterako gune berria da.

Ubicado en Donostia San Sebastián, Garbera es el Centro Comercial referente de la moda en Guipúzcoa. Un nuevo espacio para una nueva forma de entender el comercio.



DONOSTIA JAIALDIETAKO MODA

Ehungintzako topagune onena

Gipuzkoako Modaren Astea sendotu egin da Euskadiko erreferentziako moda-ekimen gisa maiatzean eta urrian egindako edizioetan. Hala, herrialdeko pasarela nagusietako osagarri bihurtu da. Desfileak, showroomak, master classak, konferentziak, marketak, tailerrak; San Telmo Museoa edo Balenciaga Museoa dira ehungintzako balio-kate osoa biltzen duen agenda osatzen duten gune erakargarrietako batzuk.

SAN SEBASTIÁN MODA FESTIVAL

El mejor escaparate de la Industria Textil

La Semana de la Moda guipuzcoana se ha afianzado en la edición de mayo y en la de octubre como el evento de moda de referencia en el territorio vasco, convertida en un complemento a las principales pasarelas del país. Desfiles, showrooms, master class, conferencias, markets, talleres; espacios como el Museo San Telmo o el Museo Balenciaga son algunos de los principales atractivos que componen una agenda que reúne a toda la cadena de valor del sector textil.

DENDEN MAPA

MAPA DE TIENDAS

MODAZ BETETAKO HIRIA

UNA CIUDAD DE MODA

- 1 Isabel Zapardiez
- 2 Minimil
- 3 Indi and Cold
- 4 Loreak Mendian
- 5 Box San Sebastián
- 6 Casa Munoa
- 7 Irulea
- 8 Amaia Txabarría
- 9 Zergatik

NAZIOARTEKO MARKAK

FIRMAS INTERNACIONALES

- 10 Loewe
- 11 Noventa Grados
- 12 Auzmendi

"MADE IN SS" SALTOKIAK

COMERCIOS "MADE IN SS"

- 13 Anhelu
- 14 Goiuri
- 15 Haizea Arranz
- 16 Magnolia
- 17 Manuela va de fiesta
- 18 Pertegaz
- 19 Tocados OH
- 20 Torrubia & Torrubia
- 21 Yolanda Torres

ESTILODUN SALTOKIAK

COMERCIOS CON ESTILO

- 22 Aldabaldetreku
- 23 Arbelaitz
- 24 Aristizabal
- 25 Boutique Look
- 26 Cabo Rojo
- 27 El Hangar de Sophie
- 28 Emanuelle
- 29 Hawaii
- 30 Izadi Kirolak
- 31 Kalkachi
- 32 La fenestra
- 33 Latino
- 34 MM Moda
- 35 Molupita
- 36 Muchas telas
- 37 Ponsol
- 38 Superdry
- 39 Tréboli
- 40 Vuelve Marcela

OINETAKOAK / CALZADOS

- 41 Ayestarán

BITXI DENDAK / JOYERÍAS

- 42 Antonella
- 43 Ayestarán
- 44 Bikondo joyeros
- 45 Eguzkilore
- 46 Irantzu
- 47 Istra
- 48 Kberbi New
- 49 Testone

EDERTASUNA / BELLEZA

- 50 Alaitz Cascante Estilistas
- 51 Marta G Estilismo
- 52 Massay Health Inspiration
- 53 Milk Peluquería

LURRIN DENDAK

PERFUMERÍAS

- 54 Benegas
- 55 Luis Díaz

OPTIKAK / ÓPTICAS

- 56 Bronte Optikak
- 57 Zunzunegui
- 58 Zurriola

ARTISAUTZA / ARTESANÍA

- 59 Alboka
- 60 Aldezahar Lore
- 61 Espartin
- 62 Euskal Linge
- 63 Koloreka
- 64 Kukuxumusu
- 65 Maria Kala's
- 66 Michael's

BIDAIATZEKO ARTIKULUAK

ARTÍCULOS DE VIAJE

- 67 El Turista

MERKATARITZA GUNEAK

CENTROS COMERCIALES

- 68 Mercado San Martín
- 69 CC Garbera



- 13 Matía 1, Donostia.
- 18 Parque empresarial Neinor Iribar, B-1, Donostia.

- 21 Sancho el Sabio 26 -1°C 9-10, Donostia.

- 69 Travesía de Garbera,1 Donostia.

Donostia Fashion Guide

